

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 11. Juni 1943.

76. Stück.

Preis: K 1·80.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 11. června 1943.

Cena: K 1·80.

Částka 76.

Inhalt: (159—162.) **159.** Verordnung zur Änderung der Regierungsverordnung vom 3. Juli 1942, Slg. Nr. 242, über die Verbände der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften. — **160.** Verordnung über die Vereinfachung des Rechtsmittelverfahrens in Gemeinde- und Bezirksangelegenheiten. — **161.** Verordnung zur Abänderung des Gesetzes vom 9. April 1935, Slg. Nr. 69, betreffend Finanzmaßnahmen im Bereiche der territorialen Selbstverwaltung, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 5. Dezember 1940, Slg. Nr. 72 vom Jahre 1941. — **162.** Verordnung über die Zulegung von Bergwerksfeldern.

Obsah: (159.—162.) **159.** Nařízení, kterým se mění vládní nařízení ze dne 3. července 1942, č. 242 Sb., o svazech výdělkových a hospodářských společenstev. — **160.** Nařízení, kterým se zjednodušuje řízení o opravných prostředcích ve věcech obcí a okresů. — **161.** Nařízení, kterým se mění zákon ze dne 9. dubna 1935, č. 69 Sb., o finančních opatřeních v oboru územní samosprávy, ve znění vládního nařízení ze dne 5. prosince 1940, č. 72 Sb. z roku 1941 — **162.** Nařízení o přiměřování dolových polí.

159.

Regierungsverordnung vom 10. Mai 1943

zur Änderung der Regierungsverordnung vom 3. Juli 1942, Slg. Nr. 242, über die Verbände der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1. der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

Art. I.

Im § 21, Abs. 3, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 242/1942 werden die Worte „zum 31. Dezember 1942“ durch die Worte „zum 31. Dezember 1943“ ersetzt.

Vládní nařízení

ze dne 10. května 1943,

kterým se mění vládní nařízení ze dne 3. července 1942, č. 242 Sb., o svazech výdělkových a hospodářských společenstev.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protectora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

Čl. I.

V § 21, odst. 3 vl. nař. č. 242/1942 Sb. se slova „do 31. prosince 1942“ nahrazují slovy „do 31. prosince 1943“.

158.

Kundmachung des Ministers
für Land- und Forstwirtschaft
vom 4. Juni 1943

zur Abänderung der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 22. Dezember 1942, Slg. Nr. 414, über die Ausgleichsbeträge für geschlachtete Schweine in der Fassung der Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft vom 7. Mai 1943, Slg. Nr. 127.

Der Minister für Land- und Forstwirtschaft verlautbart im Einvernehmen mit der Obersten Preisbehörde auf Grund der §§ 1 und 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Art. I.

Die Kundmachung des Ministers für Land- und Forstwirtschaft Slg. Nr. 414/1942 in der Fassung der Kundmachung Slg. Nr. 127/1943 wird abgeändert, wie folgt:

Der § 2 hat zu lauten:

„§ 2.

Der Ausgleichsbetrag beträgt bis auf weiteres je Tier:

für Schweine im Gewicht:

von 120 kg und darüber . . .	330.— K,
von 100 bis 119.5 kg . . .	250.— K,
unter 100 kg	180.— K.“

Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem 7. Juni 1943 in Kraft.

Hrubý m. p.

Vyhláška

ministra zemědělství a lesnictví
ze dne 4. června 1943,

kterou se mění vyhláška ministra zemědělství a lesnictví ze dne 22. prosince 1942, č. 414 Sb., o vyrovnávacích částkách za poražené vepře, ve znění vyhlášky ministra zemědělství a lesnictví ze dne 7. května 1943, č. 127 Sb.

Ministr zemědělství a lesnictví v dohodě s nejvyšším úřadem cenovým vyhláší podle §§ 1 a 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

čl. I.

Vyhláška ministra zemědělství a lesnictví č. 414/1942 Sb. ve znění vyhlášky č. 127/1943 Sb. se mění takto:

§ 2 zní:

„§ 2.

Vyrovnávací částka činí až na další za kus:

za vepře o váze:

120 kg a vyšší	330.— K
100 až 119.5 kg	250.— K
pod 100 kg	180.— K.“

čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem 7. června 1943.

Hrubý v. r.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 11. Juni 1943.

76. Stück.

Preis: K 1·80.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 11. června 1943.

Cena: K 1·80.

Částka 76.

Inhalt: (159—162.) **159.** Verordnung zur Änderung der Regierungsverordnung vom 3. Juli 1942, Slg. Nr. 242, über die Verbände der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften. — **160.** Verordnung über die Vereinfachung des Rechtsmittelverfahrens in Gemeinde- und Bezirksangelegenheiten. — **161.** Verordnung zur Abänderung des Gesetzes vom 9. April 1935, Slg. Nr. 69, betreffend Finanzmaßnahmen im Bereiche der territorialen Selbstverwaltung, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 5. Dezember 1940, Slg. Nr. 72 vom Jahre 1941. — **162.** Verordnung über die Zulegung von Bergwerksfeldern.

Obsah: (159.—162.) **159.** Nařízení, kterým se mění vládní nařízení ze dne 3. července 1942, č. 242 Sb., o svazech výdělkových a hospodářských společenstev. — **160.** Nařízení, kterým se zjednodušuje řízení o opravných prostředcích ve věcech obcí a okresů. — **161.** Nařízení, kterým se mění zákon ze dne 9. dubna 1935, č. 69 Sb., o finančních opatřeních v oboru územní samosprávy, ve znění vládního nařízení ze dne 5. prosince 1940, č. 72 Sb. z roku 1941 — **162.** Nařízení o přiměřování dolových polí.

159.

Regierungsverordnung vom 10. Mai 1943

zur Änderung der Regierungsverordnung vom 3. Juli 1942, Slg. Nr. 242, über die Verbände der Erwerbs- und Wirtschaftsgenossenschaften.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

Art. I.

Im § 21, Abs. 3, der Reg. Vdg. Slg. Nr. 242/1942 werden die Worte „zum 31. Dezember 1942“ durch die Worte „zum 31. Dezember 1943“ ersetzt.

Vládní nařízení

ze dne 10. května 1943,

kterým se mění vládní nařízení ze dne 3. července 1942, č. 242 Sb., o svazech výdělkových a hospodářských společenstev.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

Čl. I.

V § 21, odst. 3 vl. nař. č. 242/1942 Sb. se slova „do 31. prosince 1942“ nahrazují slovy „do 31. prosince 1943“.

Art. II.

Diese Verordnung tritt mit dem 1. Januar 1943 in Kraft; sie wird von dem Minister des Innern, dem Minister für Wirtschaft und Arbeit, dem Minister für Land- und Forstwirtschaft und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Staatspräsident:

Dr. Hácha m. p.

Der Vorsitzende der Regierung:

Dr. Krejčí m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Minister für Wirtschaft
und Arbeit:

Dr. Bertsch m. p.

Der Minister für Land- und Forst-
wirtschaft:

In Vertretung des Ministers:

Dr. Staehly m. p.

Der Finanzminister:

Dr. Kalfus m. p.

Čl. II.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem 1. ledna 1943; provedou je ministři vnitra, hospodářství a práce, zemědělství a lesnictví a financí.

Státní president:

Dr. Hácha v. r.

Předseda vlády:

Dr. Krejčí v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr hospodářství
a práce:

Dr. Bertsch v. r.

Ministr zemědělství
a lesnictví:

V zastoupení ministra:

Dr. Staehly v. r.

Ministr financí:

Dr. Kalfus v. r.

160.

Regierungsverordnung

vom 12. Mai 1943

über die Vereinfachung des Rechtsmittelverfahrens in Gemeinde- und Bezirksangelegenheiten.

Aus Gründen der Verwaltungsvereinfachung verordnet die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren auf Grund des § 1 Abs. 1 der Verordnung des Reichsprotectors in Böhmen und Mähren vom 12. Dezember 1940 (VBIRProt. S. 604) über die Verlängerung und Abänderung einiger Bestimmungen des Verfassungs-Ermächtigungsgesetzes vom 15. Dezember 1938 (Slg. Nr. 330) in der Fassung der Verordnung vom 27. Februar 1942 (VBIRProt. S. 42):

§ 1.

Gegen Beschlüsse (Entscheidungen und Verfügungen) der Gemeinde- und Bezirksorgane können Rechtsmittel nur eingelegt werden, so-

Vládní nařízení

ze dne 12. května 1943,

kterým se zjednodušuje řízení o opravných prostředcích ve věcech obcí a okresů.

Z důvodů zjednodušení správy nařizuje vláda Protektorátu Čechy a Morava podle § 1, odst. 1 nařízení říšského protektora v Čechách a na Moravě ze dne 12. prosince 1940 (Věstn. ř. prot. str. 604), kterým se prodlužují a mění některá ustanovení ústavního zákona zmocňovacího ze dne 15. prosince 1938 (č. 330 Sb.) ve znění nařízení ze dne 27. února 1942 (Věstn. ř. prot. str. 42):

§ 1.

Proti usnesením (rozhodnutím a opatřením) orgánů obce a okresu lze podat opravné prostředky pouze, pokud podle platných předpisů